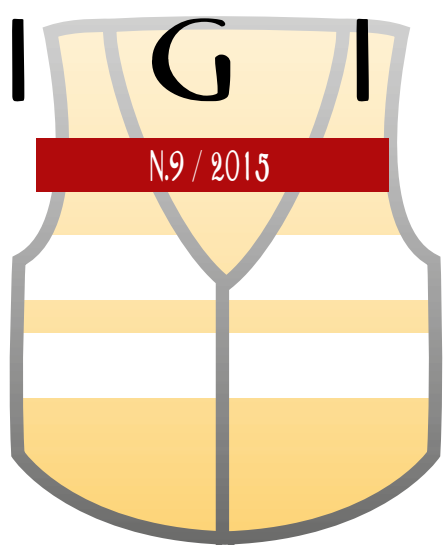
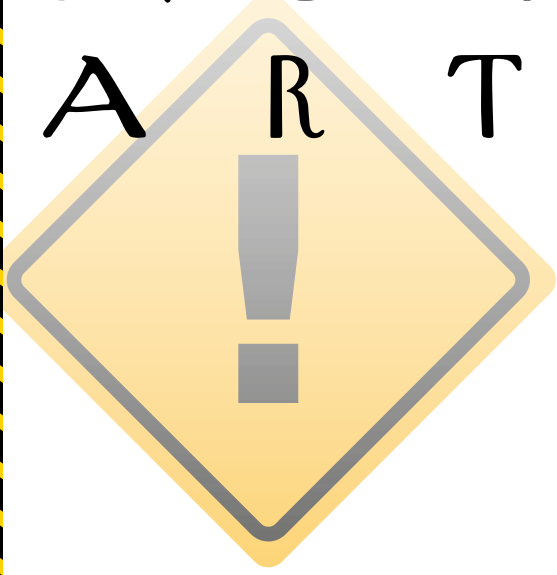


# NOTIZIARIO

A R T I G I A N O

N.9 / 2015



**Aziende sicure**

**Specificità**

**montana**

**e di confine**



# Artigiano

dalle TUE mani  
nasce il TUO guadagno



da  **GENERALI**  
**INA Assitalia** il mantenimento del TUO tenore di vita.

**Durante l'attività lavorativa:**

Per mancato guadagno da infortunio e malattia, da invalidità permanenti, da responsabilità civile verso terzi sia clienti che dipendenti, per la famiglia.

**Dopo l'attività lavorativa:**

Più pensione, una propria liquidazione, gestione del risparmio.

Per ricevere informazioni sui vantaggi della convenzione GENERALI INA-ASSITALIA, CONFARTIGIANATO-ERAV rivolgetevi presso:

**AGENZIA GENERALE DI BORGOMANERO** Via Montale 26, Tel. 0322 94700  
e-mail: [agenzia\\_321@InaAssitalia.Generali.it](mailto:agenzia_321@InaAssitalia.Generali.it)  
Agente Procuratore: Tiziano Novi

**AGENZIA GENERALE DI VERBANIA** P.za S.Vittore,5 - Tel. 0323 404222  
e-mail: [erav@inaverbania.it](mailto:erav@inaverbania.it)  
Agente Procuratore: Antonio Di Sante



**ENTE REG. DI ASSISTENZA VOLONTARIA TORINO**  
Via Andrea Doria, 15 - Tel. 011 8127030



Azienda con sistema Qualità Certificato  
UNI EN ISO 9001:2008



**GENERALI**  
**INA Assitalia**

Caro Associato, consegna questo coupon all'Agenzia di Borgomanero o di Verbania o invia un mail ed avrai uno Sconto del 20% su una Nuova Assicurazione R. C. Auto.

**BUONO VALIDO PER UNO SCONTO DEL 20%**  
**per un'AUTO non ancora assicurata con Generali Italia**

codice convenzione 7843



Eccellenza Artigiana  
a Reestructura

Direttore responsabile:  
Renzo Fiammetti  
Redazione e Amministrazione:  
via San Francesco d'Assisi, 5/d - Novara

Hanno collaborato:  
Renzo Fiammetti,  
Amleto Impaloni,  
Marco Cerutti

Coordinamento di redazione:  
Marco Cerutti  
Renzo Fiammetti  
Amleto Impaloni  
Antonella Legnazzi  
Fiorenzo Rabozzi  
Cesare M. Valvo

Impaginazione: Media srl  
Stampa: Rindi

Autorizzazione Tribunale  
C.P. Novara dell'1-7-1949 n. 57 del R.  
Iscrizione ROC n. 25244 del 20.1.2015  
Poste Italiane Spa  
Spedizione in abbonamento postale  
D.L. 353/2003 (conv. in L. 27/02/2004 n. 46)  
art. 1, comma 1, DCB FI

Editore:  
Confartigianato Servizi Piemonte Orientale s.r.l.  
via S. Francesco D'Assisi - Novara - tel. 0321 661111

Questo Notiziario Artigiano  
è stato stampato in 11.000 copie

# SOMMARIO

**05** **IL PUNTO**  
**di Michele Giovanardi,**  
Presidente di Confartigianato  
Imprese Piemonte Orientale

**06** **ATTUALITÀ**  
**Specificità montana del VCO: un laboratorio dove sperimentare soluzioni**

A Domodossola il convegno promosso da Confartigianato Imprese Piemonte Orientale sulle riforme costituzionali

**Confartigianato impegnata a Belluno per un confronto tecnico sulla specificità montana**  
**GIU' LE MANI DAL BOLLO DEI CAMION**

Confartigianato: no al "caro bollo"! Non si fa cassa sulla pelle degli autotrasportatori

**Sicurezza sul lavoro: in calo costante gli infortuni nell'artigianato**

**Confartigianato: borse di studio e premi di laurea**

Per i figli degli artigiani associati e per laureati novaresi e del VCO. Il Bando è on line al sito [www.artigiani.it](http://www.artigiani.it)

**Troppe piccole imprese travolte dai fallimenti dei 'cattivi pagatori'**

Confartigianato sollecita e ottiene un Fondo per il credito alle imprese vittime di debitori artificialmente falliti

**12** **CATEGORIE**  
**settore officine meccaniche**

## ARONA:

via Roma, 14 - tel. 0322 233711 - fax 249297

## BORGOMANERO:

via Matteotti, 42 - tel. 0322 837611 - fax 846219

## DOMODOSSOLA

corso Disegna, 20 - tel. 0324 226711 - fax 481596

## CANNOBIO:

via Via Domenico Uccelli, 41 - tel. 0323 70468 - fax 738701

## GALLIATE:

via Pietro Custodi, 61 - tel. 0321 864100 - fax 809609

## GRAVELLONA TOCE:

via Liberazione, 20/a - tel. 0323 869711 - fax 848576

## OLEGGIO:

via Don Minzoni, 9 - tel. 0321 969411 - fax 93392

## OMEGNA:

piazza Mameli, 1 - tel. 0323 882711 - fax 882744

## ROMAGNANO SESIA:

piazza Libertà, 28 - tel./fax 0163 835496

## SAN MAURIZIO D'OPAGLIO:

piazza Martiri della Libertà, 3 - tel. 0322 967217

## SANTA MARIA MAGGIORE

via Domodossola 5 tel. 0324 905684/fax.0324 954179

## STRESA:

via Carducci, 4 - tel. 0323 939311 - fax 30442

## TRECASTE:

corso Roma, 95/a - tel. 0321 784211 - fax 71486

## VERBANIA

corso Europa, 27 tel. 0323 588611 - fax 0323 501894

# COMUNICATO PER I SOCI E I DIPENDENTI DI CONFARTIGIANATO

E' STATA RINNOVATA PER L'ANNO 2015 LA CONVENZIONE CON



## FLEMING RESEARCH S.R.L.

**SEDE DI NOVARA** - VIALE DANTE ALIGHIERI, 43/A  
TEL. 0321/399181 - FAX 0321/33278  
www.fleming-research.it - e-mail: novara@fleming-research.it

I soci e i dipendenti di Confartigianato, ed i loro famigliari, previa esibizione di un documento rilasciato dall'ENTE CONVENZIONATO potranno usufruire delle prestazioni sanitarie qui sotto elencate, alle migliori condizioni possibili:

PRESTAZIONE	SCONTO
<b>ESAMI DI LABORATORIO</b> (analisi cliniche di base e specialistiche)	<b>15%</b>
<b>DIAGNOSTICA STRUMENTALE</b>	<b>10%</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>ECOGRAFICA</b> (addominale, pelvica, renale, vescicale, tiroidea, prostatica-endoretale, ostetrica, articolare, muscolare, mammella, transvaginale)</li> <li>● <b>CARDIOLOGICA</b> (ECG a riposo, ECG da sforzo, Test di Holter 24 ore, Misurazione Pressione in continuo 24 ore, EcocardioColorDoppler)</li> <li>● <b>ANGIOLOGICA</b> (Eco-Color-Doppler vasi epiaortici, addominali, renali, vasi arteriosi e venosi degli arti superiore e inferiori)</li> <li>● <b>AUDIOMETRICA</b> (sordità, acufeni, ipoacusie infantili, sindromi vertiginose)</li> <li>● <b>ELETTROMIOGRAFICA (EMG)</b>    ● <b>SPIROMETRICA</b>    ● <b>LARINGOSCOPIA</b></li> </ul>	
<b>DIAGNOSTICA RADIOLOGICA</b> (Rx torace, apparato scheletrico, apparato digerente, mammografia, panoramica dentaria, mineralometria ossea computerizzata - MOC)	
<b>TAC SPIRALE HI-SPEED</b> (apparato scheletrico, arcate dentarie, encefalo, addome, polmoni, fegato, apparato vascolare)	
<b>RISONANZA MAGNETICA ARTICOLARE</b> (ginocchio, spalla, gomito, piede, caviglia, polso, mano, segmento osseo, parti molli, anca)	
<b>FISIOTERAPIA</b> (ultrasuoni, ionoforesi, magnetoterapia, massoterapia, laserterapia, tecarterapia, elettrostimolazione, rieducazione motoria, posturale, sportiva)	
<b>SERVIZIO DI MEDICINA ESTETICA</b> (consulenza medica, trattamenti corpo e viso)	
<b>CHECK UP DI BASE O MIRATO</b> (personalizzato)	
<b>IDROCOLONTERAPIA</b> (preparazione alla colonscopia, stipsi, meteorismo...)	
<b>SERVIZIO DI GASTROENTEROLOGIA</b> (visite mediche, gastroscopia, colonscopia)	
<b>CHIRURGIA AMBULATORIALE</b> (dermatologica, vascolare, estetica)	
<b>OSSIGENO-OZONO TERAPIA</b> (discopatie e patologie osteo-articolari)	
<b>TC DENTALE (CONE-BEAM)</b> (panoramiche, cefalometrie, arcate dentarie 3D)	
<b>SERVIZIO INFERMIERISTICO DOMICILIARE</b>	
<b>ESAMI DI MEDICINA DEL LAVORO</b> (esami ematochimici e strumentali)	<b>20%</b>
<b>VISITE MEDICHE SPECIALISTICHE</b> (prima visita, visita di controllo)	<b>NO</b>

# IL PUNTO

## DEL PRESIDENTE



“La sicurezza sul lavoro è un valore fondamentale per gli imprenditori artigiani e per i loro dipendenti. Lo dimostrano i dati sulla costante diminuzione degli infortuni nelle nostre imprese”.

Lo diciamo in un pezzo importante all'interno di questo numero, soprattutto è questo un risultato che periodicamente conferma senza fallo l'impegno di noi imprenditori, soprattutto dimostra concretamente che sulla sicurezza, noi per primi, non scherziamo.

A quando, finalmente, una diminuzione -altrettanto sensibile - dei premi INAIL per le aziende virtuose?

*di Michele Giovanardi,  
Presidente di Confartigianato  
Imprese Piemonte Orientale*

# Specificità montana del VCO: un laboratorio dove sperimentare soluzioni

*A Domodossola il convegno promosso da Confartigianato Imprese Piemonte Orientale sulle riforme costituzionali*

“Un laboratorio, la possibilità di sperimentare soluzioni”. Questa la definizione di Massimo Cavino, professore di Diritto costituzionale nell’Università del Piemonte Orientale, della cosiddetta specificità montana e di confine, intervenuto come relatore al convegno *Percorsi e riforme costituzionali: le radici e il presente. La Repubblica dell’Ossola; la Carta di Chivasso; la specificità montana*, in programma a Palazzo di Città e sala “Cappella Mellerio” di Domodossola e promosso da Confartigianato Imprese Piemonte Orientale nell’ambito del ciclo di incontri I grandi temi. Un giudizio condiviso da Confartigianato: il presidente Michele Giovanardi, nel ringraziare l’amministrazione comunale domese per l’opportunità, ha auspicato che la specificità montana sia veramente una possibilità e non un appesantimento burocratico.

Accogliendo i partecipanti al convegno nella sala storica del Comune di Domodossola e aprendo poi i lavori della serata, il sindaco di Domodossola Mariano Cattrini, ha espresso il piacere di avere ospite Confartigianato, e sintetizzato l’esperienza della repubblica partigiana dell’Ossola come esempio di come si debba lavorare insieme per il bene comune e un tentativo, forte, di rinascita morale e civile dell’Italia. Tema della serata era l’analisi di come cambieranno lo Stato, gli Enti Locali, la Pubblica amministrazione con le riforme volute dal Governo e in particolare le opportunità offerte dalle riforme al territorio del Verbano Cusio Ossola in merito alla specificità montana e di confine di cui potrà godere la provincia del VCO, insieme alle province di Belluno e Sondrio.

Una riforma dello Stato che viene da lontano, come ha spiegato Cavino in un rapido excursus storico giuridico, dalle riforme ipotizzate negli Anni Ottanta, e via via riarticolate, approfondite, modificate. Altri punti rilevanti della legge sono il ruolo sostanzialmente amministrativo che avranno le regioni e il permanere delle province.

Amleto Impaloni



Il Sindaco Cattrini accoglie Confartigianato nella Sala Storica del Municipio di Domodossola



Il Sindaco di Domodossola, Mariano Cattrini, insieme al professor Massimo Cavino



Il tavolo dei relatori

# Confartigianato impegnata a Belluno per un confronto tecnico sulla specificità montana

Nello scorso settembre, presso la Camera di Commercio di Belluno si è tenuto un importante momento di confronto tra i rappresentanti economici delle tre province montane di Belluno, Sondrio e Verbano Cusio Ossola.

Confartigianato con il Vicepresidente Maurizio Besana e il funzionario Marco Cerutti erano presenti insieme al Presidente Cesare Goggio e al segretario Maurizio Colombo della nostra Camera di Commercio in rappresentanza del mondo economico locale.

L'iniziativa promossa dall'Osservatorio sulla Valtellina è al suo secondo appuntamento. Si è sviluppata con tavoli territoriali che si sono interrogati - alla luce delle bozze dei provvedimenti normativi regionali - su quali reali opportunità possano essere sviluppate nelle nostre aree a specificità montana e di confine.

Seppur le tre Regioni abbiano interpretato in modo diverso le opportunità offerte dalla riforma Delrio, il comune sentire ha portato a far emergere la consapevolezza che oltre alla responsabilità del legislatore regionale ci deve essere - soprattutto - una responsabilità locale a attuarle - ma anche - ad andare oltre a quanto specificamente conferito all'area montana dal livello nazionale e regionale. Che la passata organizzazione territoriale non ha funzionato è sotto gli occhi di tutti. La certezza che non sarà possibile mantenere la stessa organizzazione della pubblica amministrazione e dei servizi che avevamo, deve essere una consapevolezza comune poiché il sistema paese non se lo può più permettere se si vuole ridurre la pressione fiscale in capo alle famiglie e alle imprese.

Da qui però un monito dei tavoli a stare attenti a delegittimare la Provincia monta-

na con il "buonismo" di chi afferma che "se le cose vanno così allora a cosa serve salvarla!".

La cura, la tutela e lo sviluppo del territorio sono una importante competenza data dalla Delrio solo alle città metropolitane e alle province a specificità montana e di confine.

L'attuale incertezza, la lentezza con cui si adottano i provvedimenti attuativi, lasciano grande sensazione di impotenza e rischio di far perdere credibilità all'Ente Provincia. Ma il tavolo di lavoro lancia un preciso monito alla politica locale: "La specificità chiama in campo la responsabilità e la specificità di tutta la comunità che si riconosce nell'area montana; a partire dai cittadini fino agli amministratori locali".

Questa specificità ci deve portare a comportarci in modo diverso rispetto al passato, ma soprattutto è all'interno di questa specificità, nel riconoscerci "diversi", che deve nascere la voglia (che ne rappresenterà la forza) dello stare insieme del territorio montano.

Dopo le esternazioni di insoddisfazioni rispetto all'attuale iter legato alle specificità montana nelle tre regioni, bisogna creare le condizioni per unirsi, creando una palestra per l'autonomia capace di cogliere anche il valore pedagogico che c'è dentro alle opportunità offerte dalle leggi, di cui questo territorio si può giovare.

Per esempio le opportunità legate alle fusioni tra i comuni, che consentirebbe loro di superare il patto di stabilità per alcuni anni, rappresenta sicuramente un elemento su cui riflettere per creare condizioni di investimenti e di sviluppo locale. Trovare un'unica voce a livello provinciale è indispensabile per poter portare la voce della montagna sui tavoli che contano a livello regionale, nazionale e europeo.

Da qui la necessità di un tavolo tecnico di confronto tra sistema delle imprese e politica locale per programmare e decidere il futuro del nostro territorio.

Dal canto suo Besana ha ribadito che: "nella riorganizzazione del territorio dobbiamo avere attenzione a creare condizioni di lavoro per le imprese e di conseguenza per i loro dipendenti. Sportello Unico per le attività produttive di area vasta, stazione appaltante unica provinciale (capace di mantenere il lavoro sul territorio e il consumo dei prodotti locali), sperimentazione di nuovi modelli di business tra esigenza del pubblico e del privato le priorità su cui dobbiamo lavorare. In un'unica parola: lavoro! Per salvare la montagna bisogna creare condizioni di lavoro in montagna. E questa capacità con la provincia montana è possibile trovarla. Ma dobbiamo saper cambiare!".



# GIU' LE MANI DAL BOLLO DEI CAMION

*Confartigianato: no al  
"caro bollo"! Non si fa  
cassa sulla pelle degli  
autotrasportatori*

Giù le mani dal bollo dei camion. Lo chiede Confartigianato Imprese Piemonte Orientale sollecitando la modifica del recente disegno di legge regionale che rideterminando alcuni importi della tassa automobilistica, prevede un aumento del 10% per autocarri, trattori stradali e massa rimorchiabile.

“L'eventuale entrata in vigore di tale norma - dichiara Amleto Impaloni, direttore di Confartigianato Imprese Piemonte Orientale sarebbe l'ennesima imposizione tributaria sulle aziende del settore trasporto diminuendo così l'appetibilità della localizzazione nella nostra Regione delle imprese di tale settore, non dimenticando una ricaduta negativa sull'occupazione nel settore e un pericoloso aumento del peso della fiscalità generale sulle imprese, che di certo non sentono la necessità di tale gravame”.

Le Confederazioni artigiane piemontesi hanno quindi già chiesto unitariamente lo stralcio dell'aumento da tale disegno di legge e non escludono, in caso negativo, di ricorrere a una mobilitazione della categoria

## Sicurezza sul lavoro: in calo costante gli infortuni nell'artigianato

Confartigianato: “Mantenere sempre alta la guardia, proseguire nella cultura della sicurezza, e abbassare i premi INAIL che versano le imprese virtuose”.

“La sicurezza sul lavoro è un valore fondamentale per gli imprenditori artigiani e per i loro dipendenti. Lo dimostrano i dati sulla costante diminuzione degli infortuni nelle nostre imprese”.

Il presidente di Confartigianato Imprese Piemonte Orientale Michele Giovanardi e il direttore Amleto Impaloni analizzano i dati provinciali e nazionali, che confermano l'attenzione delle imprese artigiane verso il tema della sicurezza, confermata

anche dal recente aggiornamento dei dati INAIL al 2013 e riferiti agli infortuni nelle aziende artigiane di imprenditori e loro dipendenti.

“Nel quinquennio 2008/2013 gli infortuni nelle aziende artigiane del Novarese sono diminuiti di circa il 40%, passando da 492 a 297; mentre nel Verbano Cusio Ossola sono praticamente dimezzati, passando da 323 a 167; un comportamento virtuoso che colloca le nostre province ai vertici regionali di questa statistica fra le province piemontesi, che mediamente registrano un calo - su base regionale - del 29%, circa passando dai 7711 infortuni del 2009 ai 4748 del 2013” analizza il presidente Gio-

vanardi.

“Un dato, questo delle nostre province, che trova riscontro anche a livello nazionale dove gli infortuni nelle imprese artigiane sono diminuiti di circa il 36% nell'ultimo quinquennio” spiega il direttore Amleto Impaloni.

Per i dati degli infortuni mortali, nel 2013 non si sono registrati eventi di questo tipo nelle aziende artigiane del Novarese e del VCO.

“La diminuzione degli infortuni nelle aziende artigiane ci sprona a continuare come associazione di categoria nella politica di tutela e promozione della cultura della sicurezza nei luoghi di lavoro” affermano Giovanardi e Impaloni “Parimenti, proprio per sottolineare questo comportamento virtuoso sarebbe opportuna una diminuzione dei premi INAIL che le imprese pagano, diminuzione proprio a fronte della costante diminuzione degli infortuni che si registrano nelle imprese artigiane”. “Ribadiamo comunque la volontà di mantenere alta l'attenzione per la sicurezza nei luoghi di lavoro” concludono Giovanardi e Impaloni “solo con una costante attenzione e una continua adesione alle norme di sicurezza si può debellare il drammatico tema degli infortuni sul lavoro”.

Amleto Impaloni





# MOLECULAR BIOTECHNOLOGY SRL

Ricerca e Sviluppo di Biotecnologie  
per l'Ambiente e la Sicurezza Alimentare



**M B T**

## LABORATORIO ANALISI MBT

**Analisi Alimenti ed Ambiente**

Sede operativa presso:

**Polo Scientifico e Tecnologico Via Bovio 6 - 28100 Novara**

**Tel. 0321.697234 - fax 0321.688270 - e-mail info@mbtlab.it - www.mbtlab.it**

**Confartigianato Novara e VCO e il Laboratorio MBT hanno stipulato una Convenzione per offrire ai Soci Confartigianato Consulenza nel Settore Alimentare sec Il Reg. CE 852/2004 attraverso:**

- **STESURA DI MANUALI DI AUTOCONTROLLO (HACCP)**
  - **ANALISI DI ALIMENTI**
- **ANALISI DELLE SUPERFICI A RISCHIO**
  - **CORSI DI FORMAZIONE**

Inoltre il laboratorio MBT effettua:

### **ANALISI ACQUE**

Destinate al consumo umano - Reflue - Piscine

### **CONTROLLO SUPERFICI (CCP) INDICE DI IGIENE**

Carica Batterica Totale e Carica Micetica Totale

Coliformi - Escherichia coli - Stafilococco aureo - Enterobacteriaceae

### **IMPIANTI DI CONDIZIONAMENTO E IDRICO-SANITARI**

Carica Batterica Totale e Carica Micetica Totale

Legionella spp. Legionella pneumophila sierotipo 1 - 2/14,  
Legionella micdadei, bozemanii, anisa, longbeache, gormani

### **ANALISI ARIA CONFINATA**

Carica Batterica Totale - Carica Micetica Totale

### **RILEVAZIONE POLVERI AERODISPERSE**

PMI 0,1 - 10,0

### **CONDIZIONI MICROCLIMATICHE**

Temperatura - Umidità - Velocità dell'aria

# Confartigianato: borse di studio e premi di laurea

*Per i figli degli artigiani  
associati e per laureati  
novaresi e del VCO.  
Il Bando è on line al sito  
[www.artigiani.it](http://www.artigiani.it)*

Importante opportunità per i figli degli artigiani associati a Confartigianato e per i laureati novaresi e del VCO.

Confartigianato Imprese Piemonte Orientale promuove la sesta edizione delle borse di studio, riservate a figli di artigiani associati che hanno sostenuto la maturità nella scorsa sessione 2014/2015 e si sono iscritti a un corso di



laurea nell'anno accademico 2015/ 2016.

Le borse, 3 dell'importo ciascuna di 1.000 euro, sono intitolate alla memoria di Remo Zanetta e Franco Panarotto, direttori di Confartigianato che hanno contribuito con la loro professionalità e passione a fare grande e importante l'associazione.

Ma riconoscimenti sono previsti anche per gli studenti universitari novaresi e del VCO che, in tesi di laurea magistrale (laurea in corso, anno accademico 2014/2015) abbiano affrontato i temi dell'artigianato delle nostre province. Tre i riconoscimenti, con una dotazione rispettivamente di 1.000, 750, 500 euro.

Le domande di partecipazione scadono il 31 marzo 2016 per le borse di studio e il primo maggio 2016 per i premi di laurea. Il Bando - a cui si rimanda per le modalità di partecipazione - è on line al sito [www.artigiani.it](http://www.artigiani.it).

## Troppe piccole imprese travolte dai fallimenti dei 'cattivi pagatori'

*Confartigianato sollecita e ottiene un Fondo per il credito alle  
imprese vittime di debitori artificialmente falliti*

Tra gli emendamenti alla Legge di stabilità in esame in Commissione Bilancio del Senato vi è la proposta di istituire un Fondo per il credito alle imprese vittime di mancati pagamenti da parte di debitori artificialmente falliti.

Nei successivi passaggi parlamentari la proposta è stata accolta.

Si tratta di una piaga che la crisi ha grandemente accresciuto, favorita anche da uno spregiudicato uso delle nuove procedure di concordato introdotte nella legislazione fallimentare.

“Con la legislazione vigente - spiega Michele Giovanardi, presidente di Confartigianato Imprese Piemonte Orientale - è troppo facile trascinare nel baratro le piccole imprese fornitrici, troppo complicato per queste imprese accedere alle rateizza-



zioni di Equitalia, quasi impossibile per loro ottenere credito dalle banche per rimanere sul mercato, assurdo che debbano anche pagare l'Iva su fatture emesse destinate a non essere mai pagate o pagate in percentuali ridicole al termine di procedure estenuanti”.

“Confartigianato sta ponendo con forza il problema al Governo e al Parlamento per superare l'odiosa asimmetria tra imprese che sfruttano le pieghe della legge per sottrarsi agli obblighi di pagamento e le tante, troppe piccole imprese che, non pagate, vengono trascinate a loro volta verso il fallimento - spiega il direttore Amleto Impaloni - Per questo Confartigianato ha chiesto a Governo e Parlamento l'istituzione del 'Fondo per il credito alle imprese vittime di mancati pagamenti da parte di debitori artificialmente falliti”

...ADERIRE  
CONVIENE!

;-)

EBAP  
www.ebap.piemonte.it  
info@ebap.piemonte.it  
011.561.72.82

ADERISCI  
ALL'EBAP

# LA BILATERALITÀ UTILE A IMPRESE E DIPENDENTI DELL'ARTIGIANATO



Ente  
Bilaterale  
Artigianato  
Piemontese

# Categorie - settore officine meccaniche

E.L.P. srl Macchine Utensili in collaborazione con Yamazaki Mazak, leader nella produzione di soluzioni tecnologiche all'avanguardia, presso la struttura Phenomenon PalaClub di Fontaneto d'Agogna, hanno organizzato un evento e presentato in anteprima il nuovo controllo numerico SmoothX.

Di fronte alle nuove modalità di comunicazione e di formazione, alle nuove esigenze e abitudini, SmoothX risulta essere la soluzione. Caratterizzato da nuove dotazioni hardware e nuovi azionamenti macchina, offre funzionalità migliorate all'operatore, tempi di lavorazione ancora più rapidi e la completa integrazione con i sistemi di gestione globale della fabbrica. Dotato di monitor con schermo touch e PC con Sistema Operativo Windows 8 embedded, garantisce precisione e velocità ai massimi livelli, anche con i profili più complessi.

La nuova funzione '3D Assist function' per l'importazione diretta di CAD 3D nel CNC minimizza i tempi di programmazione e previene gli errori di immissione manuale. Tra le più importanti novità troviamo anche l'interfaccia grafica e le esclusive funzioni di supporto per un'ineguagliabile semplicità d'uso. Cinque nuove videate iniziali di processo mostrano i dati critici in un'unica videata, semplificando le operazioni e i passaggi chiave come la programmazione del pezzo, la gestione dei dati utensili, il setup di lavorazione e lo stato di manutenzione.

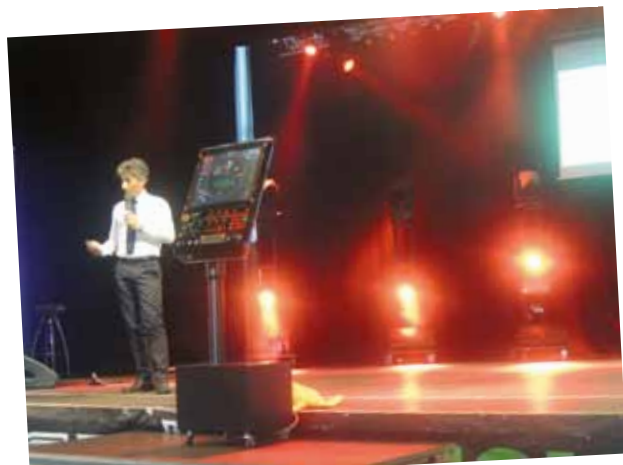
Con il nuovo CNC MAZATROL SmoothX il risultato per operatività di un CNC è paragonabile a quello di smartphone e tablet. Stato operativo e informazioni di manutenzione possono essere gestiti e analizzati da desktop e da portatile con il software Smooth Monitor. Il pannello operativo, progettato in collaborazione con il famoso designer industriale Ken Okuyama, è orientabile e regolabile in altezza per adattarsi alle esigenze dell'operatore. Durante l'evento, la rivoluzionaria tecnologia SmoothX è stata accompagnata da un'ulteriore svolta epocale in termini di innovazione. È così che Mazak ha introdotto la tecnologia Hybrid-Multitasking con la presentazione della macchina modello Integrex i 400 AM, che sarà presente in EMO a Milano il prossimo ottobre. Si tratta di una tecnologia in grado di produrre, in poche ore e senza l'ausilio di utensili, pezzi di geometria complessa direttamente dal modello matematico dell'oggetto realizzato su un sistema CAD 3D. Con questa tecnologia, l'idea, che prima rimaneva tale, ora diventa tangibile e reale.

Integrex i 400 AM è la prima macchina in grado di cambiare automaticamente le specifiche testine laser di adduzione polvere, oltre al cambio utensili convenzionali per le lavorazioni

successive. La soluzione proposta è quindi una macchina di tecnologia ibrida che include una fase di addizione (Fabbricazione Additiva) e una di sottrazione (Lavorazione CN).

L'integrazione di questi due processi porta a una sensibile riduzione dei tempi di attraversamento, dei tempi di lavorazione e dei costi di investimento; oltre a vantaggi in termini di risparmio energetico.

Alla serata di presentazione in rappresentanza della nostra associazione erano presen-



ti il nostro funzionario Marco Cerutti e il referente dell'Ufficio Credito Maurizio Cerutti, i quali unitamente al dirigente scolastico e ai professori dell'Istituto Tecnico Professionale Lorenzo Cobianchi di Verbania, hanno avuto modo di illustrare il progetto Scuola-Lavoro.

Il progetto ha l'obiettivo di fornire, tramite la raccolta fondi, a favore della Fondazione dell'Istituto Tecnico Industriale Lorenzo Cobianchi di Verbania, un primo centro di fresatura verticale con 4 assi. Grazie alla collaborazione con E.L.P. srl Macchine Utensili e Mazak questa iniziativa è resa possibile. Avvicinare gli studenti, futuri periti meccanici, alla realtà lavorativa è lo scopo principale di tale progetto: formarli affinché abbiano le competenze necessarie per entrare nel mondo del lavoro, unire la loro formazione teorica alla prati-

ca permettendogli di applicare e sviluppare conoscenze a 360 gradi.

Scuola-Lavoro, oltre a porre le basi per avvicinare la scuola all'operatività aziendale, si articola anche in servizi di supporto alle imprese finalizzati:

- all'ottenimento dei finanziamenti agevolati per l'acquisto di nuovi macchinari ad alto contenuto tecnologico;
- all'utilizzo dei fondi professionali (in caso di corsi di aggiornamento e formazione del personale interno all'azienda);
- al supporto nella gestione del nuovo contratto di apprendistato professionalizzante (che consente la formazione diretta in azienda dei nuovi assunti da parte del datore di lavoro o tutor esperto aziendale);
- ad accogliere in stage o tirocini i diplomandi o i neo diplomati che hanno acquisito esperienza nell'utilizzo di queste nuove tecnologie.

A seguire troverete i dettagli per sostenere il progetto:

Le aziende interessate a sostenere questa fase del progetto, comparando come sostenitori dell'iniziativa, possono elargire una donazione a partire da 2.500 Euro a favore dell'ENTE MORALE ISTITUTO D'ARTI E MESTIERI "L. COBIANCHI", P.zza Martiri di Trarego 8 - 28921 Verbania Intra - C.F. 84000520035 Coordinate bancarie (IBAN): IT 11 U 05035 22410 210570273047 - VENETO BANCA. Ai fini della realizzazione del progetto sono gradite anche donazioni da parte di privati e anonime, per le quali non sussistono limiti minimi di elargizione. Per maggiori informazioni e approfondimenti è possibile rivolgersi all'ufficio categorie. Marco Cerutti

# ARTIGIANCASSA

FINANZIAMENTI



## Prestito Artigiancassa Nuova Sabatini <sup>(1)</sup>

**2,75**  
Contributo  
Nuova  
Sabatini

Scopo: Realizzazione investimenti produttivi  
Durata: Max 5 anni comprensiva di periodo di preammortamento (6 -12 mesi)  
Importo: Max 500.000 € Tasso: Fisso e Variabile  
Rata: Mensile, Trimestrale, Semestrale  
Spread <sup>(2)</sup>: Min 1,90% Max 2,50%

## Prestito Artigiancassa Scorte

Scopo: Acquisto scorte  
Durata: 2/3/4/5 anni  
Importo: Max 60.000 €  
Tasso: Fisso - IRS 2/3/4/5 anni  
Variabile - Euribor + spread  
Rata: Mensile  
Spread <sup>(2)</sup>: Min 1,90% Max 2,50%

## Prestito Artigiancassa Liquidità

Scopo: Scoperto di conto corrente  
Durata: A revoca  
Importo: Max 15.000 €  
Tasso: Variabile - Euribor a 3 m+ spread  
Spread <sup>(2)</sup> Max: 2,40%

<sup>(1)</sup> E' possibile accedere al contributo in conto interessi previsto dalla Nuova Sabatini, richiedendo il "Prestito Artigiancassa Nuova Sabatini"

<sup>(2)</sup> Spread esemplificativo con garanzia Confidi Confartigianato Fidi

## Findomestic

Destinatari: dipendenti delle Associazioni di Categoria e/o Confidi convenzionati e delle imprese socie

Scopo: aiutare le famiglie nelle piccole spese quotidiane

POS  
**Business Plus**

Destinatari: imprese artigiane e pmi in possesso di c/c BNL e che abbiano fatto richiesta di una carta di credito Artigiancassa e/o di un Fido di Cassa  
"Commissione di primo convenzionamento" per POS fisico gratuita  
"Commissioni su transato" particolarmente vantaggiose

## Contatta l'Artigiancassa Point più vicino a te:

**Confartigianato di Verbania** - corso Europa, 27 - 0323.588611 - verbania@artigiani.it

**Confartigianato di Arona** - via Roma, 14 - 0322.233711 - arona@artigiani.it

**Confartigianato di Oleggio** - via Don Minzoni, 9 - 0321.969411 - oleggio@artigiani.it

**Confartigianato di Borgomanero** - via Matteotti, 42 - 0322.837611 - borgomanero@artigiani.it

**Confartigianato Fidi Filiale di Novara** - via San Francesco d'Assisi, 5/d - 0321 661260

novara@confartigianatofidi.it

**Confartigianato Fidi Punto Credito di Gravelona Toce** - via Liberazione, 20/a - 0323.869712

novara@confartigianatofidi.it

**Sede Artigiancassa Regione Piemonte:** via San Francesco di Paola, 15 - Torino - 011.542210  
piemonte@artigiancassa.it - www.artigiancassa.it - Seguici anche su Twitter: @Artigiancassa\_



**ARTIGIANCASSA**  
GRUPPO BNP PARIBAS

La banca per un mondo che cambia

...ADERIRE  
CONVIENE!

: - )

FONDARTIGIANATO  
www.fondartigianato.it  
info@fondartigianato.it  
06.704.541.00

ADERISCI A  
FONDARTIGIANATO

**LA FORMAZIONE  
PROFESSIONALE  
UTILE A DIPENDENTI  
E IMPRESE  
DELL'ARTIGIANATO**

 **FONDart**IGIANATO

# Stampate "alla grande"

*...a costi piccoli piccoli!*

Una gamma completa di stampanti "grande formato" ideali per disegno tecnico, meccanico e grafico, in grado di offrire un totale supporto per le applicazioni CAD e costi di stampa "ridottissimi". Il tutto con un'eccezionale offerta a partire da

**€ 56,00 + iva**

**GARANZIA ILLIMITATA**

comprensivi di  
Assistenza Tecnica  
Qualificata



**A1**

## Canon Image PROGRAF iPF 6400 SE

Una produttività senza confronti abbinata a funzioni avanzate che garantiscono un veloce ritorno sull'investimento.

- Sistema di inchiostro a 6 colori con il rosso in linea per stampe brillanti
- Stampe in formato 24" (A1)
- Stampe di elevata qualità "economiche"



**A0**

## Canon Plotter CAD/GIS iPF 770 MPF

Una produttività senza confronti abbinata a funzioni avanzate che garantiscono un veloce ritorno sull'investimento.

- Sistema di inchiostro a 5 colori
- Stampe in formato 36" (A0)
- Disegni CAD e compatibilità HP-GL/2
- Software Direct Print & Share
- Predisposizione cloud

**fino ad esaurimento scorte**



incluso un fantastico tablet

**Apple iPad Air 16Gb**  
wi-fi • 4G



Per maggiori dettagli, vi aspettiamo nel nostro Showroom

DR s.r.l. via Perugia, 4 (ang.C.so Vercelli) - 28100 Novara  
tel. 0321.627241r.a. / fax 0321.390013 - dr@drufficio.com - [www.drufficio.com](http://www.drufficio.com)

Soluzioni e servizi per l'ufficio.  
Dal 1964.



BUSINESSCENTER

# AUTOMAGENTA

OFFERTE ESCLUSIVE RISERVATE AGLI ASSOCIATI  
CONFARTIGIANATO IMPRESE PIEMONTE ORIENTALE



CITROËN  
NEMO VAN

**-29%**

DI SCONTO da Prezzo Listino

VALIDO PER TUTTI  
SENZA OBBLIGO DI  
ROTTAMAZIONE

CITROËN  
BERLINGO VAN

**-32,5%**

DI SCONTO da Prezzo Listino

VALIDO PER TUTTI  
SENZA OBBLIGO DI  
ROTTAMAZIONE

CITROËN  
JUMPY FURGONE

**-35,5%**

DI SCONTO da Prezzo Listino

VALIDO PER TUTTI  
SENZA OBBLIGO DI  
ROTTAMAZIONE

CITROËN  
JUMPER FURGONE

**-39%**

DI SCONTO da Prezzo Listino

VALIDO PER TUTTI  
SENZA OBBLIGO DI  
ROTTAMAZIONE

**+ OPTIONAL SCONTATI DEL 50%**

**SPECIALE "LEASING PRO" TAN 1,99% con:**

- ✓ ASSICURAZIONE INCENDIO/FURTO/ATTI VANDALICI/CRISTALLI E GRANDINE
- ✓ ASSISTENZA STRADALE
- ✓ MANUTENZIONE ORDINARIA e STRAORDINARIA

## AUTOMAGENTA

**NOVARA – VIA VERBANO, 140**

Tel. 0321 – 67 95 90

Mail: [automagenta-novara@citroen.it](mailto:automagenta-novara@citroen.it)

Sito: [www.automagenta.citroen.it](http://www.automagenta.citroen.it)